

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 24 юли 2003 година

относно минималния набор наети линии с хармонизирани характеристики и свързаните с тях стандарти по член 18 на Директивата за универсалната услуга

(2003/548/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/22/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 7 март 2002 г. относно универсалната услуга и правата на потребителите във връзка с електронните съобщителни мрежи и услуги (Директива за универсалната услуга)¹ и по-специално член 18, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

(1) Член 18, параграф 3 на Директивата за универсалната услуга предвижда публикуването на минималния набор наети линии с хармонизирани характеристики и свързаните с тях стандарти в *Официален вестник на Европейския съюз* като част от списък на стандартите, посочени в член 17 на Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 7 март 2002 г. относно общата регулативна рамка за електронните съобщителни мрежи и услуги (Рамкова директива)²

(2) Минималният набор наети линии е определен в приложение II към Директива 92/44/ЕИО на Съвета от 5 юни 1992 г. относно прилагането на разпоредбата за отворени мрежи (РОМ) за наетите линии³, последно изменена с Решение 98/80/ЕО на Комисията⁴. Тази директива беше отменена с Рамковата директива, считано от 25 юли 2003 г.

(3) Настоящото решение предоставя продължение на правната основа за минималния набор наети линии, за целите на прилагането на съответните разпоредби на Рамковата директива и Директивата за универсалната услуга. Минималният набор наети линии в настоящото решение е същият като в Директива 92/44/ЕИО, с изключение на препратката към Европейските телекомуникационни стандарти (ЕТС), която е заменена с препратка към Европейските стандарти (EN), съгласувани с Европейския институт за телекомуникационни стандарти през 2001 г. Въпреки това, наетите линии, които отговарят на предишните стандарти на ЕТС трябва да продължат да се приемат, че отговарят на изискванията за минимален набор наети линии.

¹ ОВ L 108, 24.4.2002 г., стр. 51.

² ОВ L 108, 24.4.2002 г., стр. 33.

³ ОВ L 165, 19.6.1992 г., стр. 27.

⁴ ОВ L 14, 20.1.1998 г., стр. 27.

(4) Настоящото решение определя минималният набор наети линии с хармонизирани характеристики и свързаните с тях стандарти и форми като неразделна част от списъка на стандартите, които са публикувани в съответствие с член 17 от Рамковата директива 2002/21/ЕО. Настоящата версия на списъка на стандартите, която съдържа само разпоредби по избор, беше публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* през декември 2002⁵. По причини, породени от разликите в процедурите и правното действие е целесъобразно да се прави разграничение между главите в списъка на стандартите, които съдържат императивни разпоредби в настоящото решение и главите, които съдържат задължителни разпоредби.

(5) Предвидените в настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Комитета по съобщенията,

РЕШИ:

Член единствен

Минималният набор наети линии с хармонизирани характеристики и свързаните с тях стандарти са определени в приложението.

Съставено в Брюксел на 24 юли 2003 година.

За Комисията
Erkki LIIKANEN
Член на Комисията

⁵ ОВ С 331, 31.12.2002 г., стр. 32.

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА СТАНДАРТИТЕ И/ИЛИ СПЕЦИФИКАЦИИТЕ ЗА ЕЛЕКТРОННИТЕ КОМУНИКАЦИОННИ МРЕЖИ, УСЛУГИ И СВЪРЗАНИТЕ С ТЯХ СЪОРЪЖЕНИЯ И УСЛУГИ

Задължителна част

Определяне на минималния набор наети линии

1. Цел

Настоящата публикация посочва минималния набор наети линии с хармонизирани характеристики и свързаните с тях стандарти по член 18 от Директива 2002/22/ЕО (Директива за универсалната услуга). Настоящият списък представлява част от списъка на стандартите по член 17 от Директива 2002/21/ЕО (Рамковата директива). Настоящото обнародване допълва списък на стандартите и/или спецификациите за електронните комуникационни мрежи, услуги и свързаните с тях съоръжения и услуги, обнародван в *Официален вестник на Европейските общности* през декември 2002 г.⁶.

2. Технически стандарти

Посочените в настоящата публикация стандарти произтичат от ETSI, които отговарят на текущата ETS номенклатура. Според „Директивите на ETSI”⁷, тези документи се определят както следва:

Европейски стандарт (телекомуникационна серия), EN: Един документ на ETSI, който съдържа нормативни разпоредби, одобрен за публикуване в процес, който включва националните стандартизационни организации и/или националните делегации към ETSI с последствията относно статуквото и националното транспониране.

Хармонизиран стандарт: Европейски стандарт EN (телекомуникационни стандарти), чието изготвяне е поверено на ЕИТС с мандат от Европейската комисия съгласно Директива 98/48/ЕО (последно изменение с Директива 83/189/ЕИО на Съвета) и който е изготвен като са взети предвид приложимите основни изисквания на Директива „Нов подход” и препратката към която в последствие е публикувано в *Официален вестник на Европейските общности*.

Версията на стандартите по настоящия списък е версията, която е била в сила при публикуването на списъка.

3. Адреси, на които могат да се получат посочените документи

ETSI Publications Office⁸⁽³⁾

⁶ ОВ С 331, 31.12.2002, стр. 32.

⁷ Намира се на <http://portal.etsi.org/directives/>.

⁸ Документите на ETSI могат да се намерят на страницата на ETSI в раздела „Зареждане на публикации” (<http://pda.etsi.org/pda/queryform.asp>).

пощенски адрес: F-06921 Sophia Antipolis Cedex France
телефон: (0033) 4 9294 4241, (0033) 4 9294 4258
факс: (0033) 4 9395 8133
електронна поща: publications@etsi.fr
Интернет адрес: <http://www.etsi.fr>

4. Препратки към законодателството на ЕС

Списъкът препраща към следните законодателни документи, които могат да бъдат намерени на адрес

http://europa.eu.int/information_society/topics/telecoms/regulatory/index_en.htm

- Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 7 март 2002 г. относно общата регулативна рамка на електронните съобщителни мрежи и услуги (Рамкова директива) (Официален вестник L 108, 24.4.2002 г., стр. 33).

- Директива 2002/22/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 7 март 2002 г. относно универсалната услуга и правата на потребителите във връзка с електронните съобщителни мрежи и услуги (Директива за универсалната услуга) (Официален вестник L 108, 24.4.2002 г., стр. 51).

Определяне на минималния набор наети линии с хармонизирани характеристики и свързаните с тях стандарти

АНАЛОГОВИ НАЕТИ ЛИНИИ

Вид наета линия	Препратка	Бележки
честотна лента с обикновено качество на пренасяния глас ^(а)	— двупроводен: ETSI EN 300 448 или — четирипроводен: ETSI EN 300 451	Характеристики на връзката и представяне на мрежовия интерфейс
честотна лента със специално качество на пренасяния глас ^(б)	— двупроводен: ETSI EN 300 449 или — четирипроводен: ETSI EN 300 452	Характеристики на връзката и представяне на мрежовия интерфейс
а) Наети линии, които отговарят на изискванията на ETS 300 448 (двупроводен) или на ETS 300 451 (четирипроводен), се приемат за отговарящи на изискванията за този вид наета линия.		
б) Наети линии, които отговарят на изискванията на ETS 300 449 (двупроводен) или на ETS 300 452 (четирипроводен), се приемат за отговарящи на изискванията за този вид наета линия.		

ЦИФРОВИ НАЕТИ ЛИНИИ

Вид наета линия	Препратка	Бележки
64 kbit/s ^(в)	— ETSI EN 300 288 — ETSI EN 300 289	Представяне на мрежовия интерфейс Характеристики на връзката
2 048 kbit/s — E1 (неструктурирана) ^(г)	— ETSI EN 300 418 — ETSI EN 300 247	Представяне на мрежовия интерфейс Характеристики на връзката
2 048 kbit/s — E1 (структурирана) ^(д)	— ETSI EN 300 418 — ETSI EN 300 419	Представяне на мрежовия интерфейс Характеристики на връзката
в) Наети линии, които отговарят на изискванията на ETS 300 288, ETS 300 288/A1 и ETS 300 289, се приемат за отговарящи на изискванията за този вид наета линия.		
г) Наети линии, които отговарят на изискванията на ETS 300 418, ETS 300 247 и ETS 300 247/A1, се приемат за отговарящи на изискванията за този вид наета линия.		
д) Наети линии, които отговарят на изискванията на ETS 300 418 и ETS 300 419, се приемат за отговарящи на изискванията за този вид наета линия.		